

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注毋任感激
司理部披露

中華民國六年五月十五日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, MAY 15, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 58

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳三月廿六日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

本公司由江輪到各頂
網寶路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
顧潔味香
願廉價仰
二樓任拿換街



飯好最明鮮米

Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

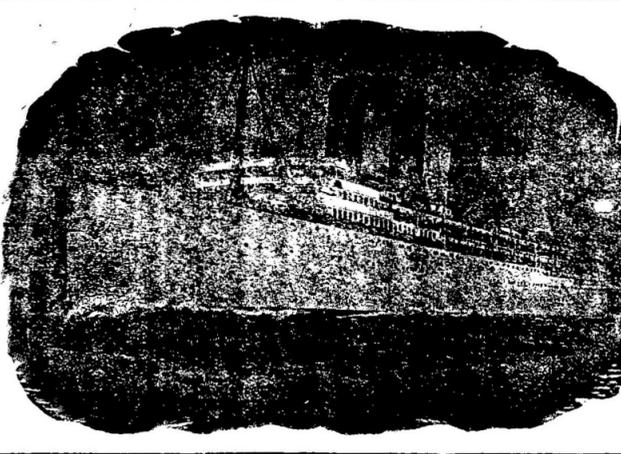
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phon 150 & 782

改良劇本與社會之關係

(傑)

居今日而通古人之事。處一室而知千里之外。莫讀書若。處境內而觀境外之光景。客外國而知內境之情形。莫影響若。夫讀書。教育之根本也。影響。進化之導線也。讀書則真理日出。智識漸開。觀影響則新眼簾。增其感覺。此二者。皆為社會智識之出。然天下之大。億兆之衆。不能盡人皆能讀書也。而人不能皆讀書。則識字者寡。若不識字。看影響則能了然其內容者幾希矣。至欲改良社會。又別有存焉。如演說也。報紙也。皆足以啓人之智慧。促人羣之進化者。此其功偉則偉矣。然更有一事。無論老幼男女。識字與否。皆能領會。且人人皆樂聽樂聞者。尤莫如演說。若何則。蓋世人文字不普通者。不能閱報紙。不休暇者。不欲聽演說。至于看演說。則與賦性而俱來。一看即明。不待思索。日間不暇。則晚間可以往觀。至演出喜怒哀樂。則動人心目。慷慨激昂。則感人勇決。貧窮孤苦。則令人惻隱。堅忍。而增其智識。故吾謂演說一道。最足以警醒人羣。為改良風俗之急務也。何以見之。吾於今日之白話新劇。有以知之也。且白話新劇。多以時事為戲本。以啓發民智為目的。况戲中又有布景之特色。以表其真形。給其真像。斯實足為鼓吹文明之良法。其啓迪于社會者。豈淺鮮哉。惜乎。吾華人之舊戲本。多不改良。所演之戲。泥古不化。毫無効益。且多藏幻想。時露野蠻之舉動。種種弊習。難以枚舉。今畧言其一二。為同胞告焉。他如神仙打救。是為幻景。則啓人妄想之心。而賣胭脂。金蓮戲叔等。乃最淫之戲。有壞風化。又如問親引魂。神人指示。則本非有而作有。亦無形而為形。斯最足壞人腦筋。汚垢真理。真理既汚垢。則迷信隨之而生。而風化日下。由此觀之。豈能容其長存而不改乎。又吾華人之戲院。物多存古。與檯椅椅搭等件。類皆不潔。有碍觀瞻。彼西人亦時有來觀者。不推得觀瞻。亦失團體。而各同胞之在座觀者。喧譁擾亂。吵鬧之聲。不絕於耳。無規矩。醜態百出。以視西人戲院中之整

亞不詩亞輪船公司英國皇家郵船航線

<p>▲滿提高 五月十八號</p> <p>▲俄國皇后 六月七號</p> <p>▲東亞 總司理 司徒施啓</p>	 <p>▲日本皇后 四月廿六號</p> <p>▲亞洲皇后 五月十號</p> <p>▲改期十四號</p>	<p>▲雲高巴 代理 葉生</p> <p>▲域多利 代理 李夢九</p>	<p>旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也</p>
---	---	--------------------------------------	-----------------------------

由雲高華埠 啓行船期

域多利埠

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

▲▲▲華友兌換金銀 買匯單者注意

▲▲▲金錢美二元五十元兌換常便

▲▲▲金五元廿元兌換常便

接運香港省城及中國內地各匯單郵匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知誠線失吃壹六五號

D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

本報接印文件精製字號巴圖章

亞不詩亞新坑輪船

本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感謝不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後

▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姊路 片市魯林 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁

▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙大 臘巴咽列 喃苗 漁漁 葛此市架 布魯產路等處各漁漁

詩不亞公司客務總部啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

諸君欲欲買好靴請來委路慎慎男子婦女小兒大靴舖貨真又價實按價極從廉今當歐戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君須早日買兩對即日大起價請來看我異常之五元靴革邊豐富黑色黃色綁帶扣鈕西加拿大完全獨一良工精造隨隨合脚婦女五元五毛靴亦是真貨美觀自然

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜

庵不爺羅公司謹啓

齊嚴肅。何啻天淵之隔耶。况吾人社會之中。程度既已不齊。智識亦皆薄弱。智者少而愚者多。而愚者一染其惡風。流弊滋大。下愚者不具論。即如智者亦將隨之而轉。...

重要電報

中央政局已危急矣 上海電云。為討論宣戰案。段內閣與國會衝突後。內閣全體。均請辭職。政局大搖動。全國震驚。各省督軍。致電中央政府。指責國會各議員。謂有意與政府為難。有特請黎總統。將國會解散之消息。...

國會恐釀成解散之風潮 上海電云。北京各政客。現因段內閣與國會衝突。恐釀成解散國會風潮。情形已極極矣。特邀集各派政客。開聯合會議。刻已派出代表。向兩方調停。...

公電

歐洲大戰記 德飛機被毀 英京倫敦昨日電云。海軍部公報。德軍西柏連式飛機(參路)字第二十二號。於今晨在北海上飛行。被英軍艦隊擊毀。今計自開戰以來。西柏連式飛機被毀者之總數。計有二十九隻之多。...

英巨船擊沈 美國紐約同日電云。自英國歸來之美國人稱。半島東亞輪船公司之汽船俄丹拿號。排水量一萬二千三百五十噸。已於去月二十八日。航行的雲沙海面附近。被德潛艇擊沈。乘人皆救生云。...

美國軍力之巨 美國紐約同日電云。近今調查全國民人之合格當兵役者。自二十一歲至三十歲間。計有一千萬餘名。...

俄海陸軍大臣辭職 俄京彼得堡同日電云。因陸軍當局與軍士勞動。代表五牛惡感。日益甚。而詳氏故有此舉。昨日日本京鎮守使岡羅夫大將。亦因此而辭職。...

德軍調兵赴法 俄京彼得堡同日電云。俄軍大軍發來消息。德軍已自俄軍東部邊境。調回四十個師團。約共六十萬人。急往法國戰線。以拒英法軍之進攻勢云。...

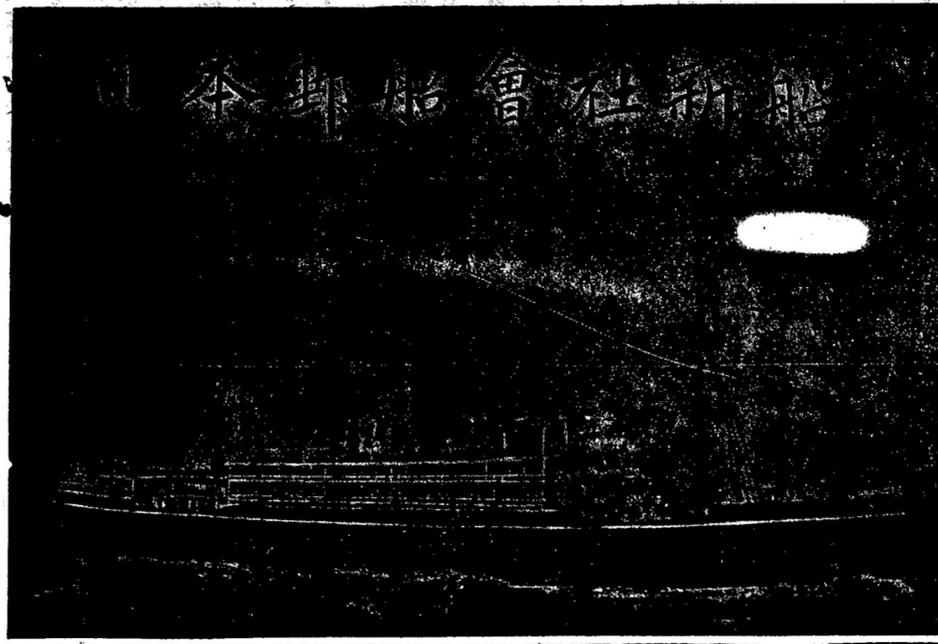
德軍糧食部長欲辭職 青蘭亞海市特丹全日電云。接德京柏林電稱。德軍糧食部長汪卑基氏。已自請辭職。因國會議員。屢行非難其政策故也。政府曾慰留。未許其所請云。...

德軍戰況 德京柏林全日電云。陸軍部公報。波利高附近之戰事。昨日仍繼續進行。其為險惡。敵軍屢次進攻。而我軍堅守該村。英軍於星期六日在亞里斯斯陣線。取大進攻我軍地位。...

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 大國手西氏先生。醫術高明。濟世良醫。神乎技矣。濟世良醫。恭頌良醫。醫中聖手。藥到回春。良醫與良相。壽民如壽國。妙藥神奇。靈丹續命。...

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港...



民國六年... 兼倉丸... 阿波丸... 丹波丸... 母兩禮拜一水由域多利直...

源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶...

同胞請看

特別廣告... 我國僑胞... 凡我僑胞...

信通... SOON LEE... GIM LEE YUEN CO... WING LEE YUEN CO.

南京酒樓 NAM KING LOW... 570 Fisguard Street... 增華競美... 房廳几棹...

藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S.S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B.C. & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U.S.A.

代理 均安棧... QUON ON... 529 Cormorant St. Victoria B.C. mar Chan

到域子利埠... 布路地士... 益臣... 斜路卑利

啟進馬人理代大拿加... 每逢四個禮拜一水... 布路地士五月廿五日

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船...

利同昌... Lee Hong Chong Co... 533 Fisguard St. Victoria, B.C.

悅容齋影相... YAT YOUN JAI... P.O.B. 329 Victoria B.C.

東華酒樓... TONWAH LOW... 15 Pender St. E. Vancouver B.C.

信通... Kwong Sun Tai Co... 537 Cormorant St. Victoria, B.C.

祖國要聞

新民軍變後之餘聞

湯玉麟軍變後之情形。已迭紀各報。茲更將湯氏逃遁時狀況。及張督軍之最近佈置。詳誌如下。

湯玉麟軍變後之情形。已迭紀各報。茲更將湯氏逃遁時狀況。及張督軍之最近佈置。詳誌如下。湯玉麟軍變後之情形。已迭紀各報。茲更將湯氏逃遁時狀況。及張督軍之最近佈置。詳誌如下。

監視軍到新布置

張軍長派部副長赴新接任。而該團長到新之時。天色已晚。次日七鐘半。保送團長之子營長。先已回新。在車站迎候團長。至司令部接任。立時張貼告示。即于該日下午十二鐘半。接新任部族長來電。于是日早八鐘接任。部內惟有于團長。並連長三名。其對營長已隨湯西行。軍隊在新地面。甚為安靜。張軍長派往六營。均在新民以東駐紮。未至新街。現雖太平無事。張軍長恐事有反覆。致生危險。電令所發之兵。暫緩回奉。嚴行防範。而保商民以維地而。

軍用輿圖已完全出版

參謀部製圖局。新出百萬分一輿圖。最合軍用。先後已出版三次。第一次四十九面。第二次五十六面。第三次二十二面。共一百二十八張。業經完全告竣。如需用此圖。應由各機關出具公函。始能備價購領。以昭慎重。

電訊要誌

陸軍部規定軍常禮服。已由大總統批准。不日通飭全國軍隊遵照。海軍部擬在漢口籌辦全國海軍製造廠。定預算費二百五十萬元。

明鏡

(星判吉凶能參鬼谷) (命評貴賤敢竝神峯) 星盤▲命理▲占卦▲擇日 寄金下碌。東京士衛耕讀軒。天地人盤四餘。七級逐日批評廿元。飛星刻度。四季批評八元。星盤八字。逐年批評。每命四元。大批八字。兼評星盤。三元。大批八字。二元。中批八字。一元。小批八字。五角。占卦。財福三元。占平常卦。一元。擇日子。每個中元。農曆四月以後。照此價。自吉凶。委託評。恕不承命。弟徐錫白。MING KAM TOI P. O. Box 647. Cronbrook B. C.



本樓在雲哥華埠打街夾卡路街角。喊線失磨四三六七皇家信箱五九四

本號接理香港滙單滙水格外相宜

諸君如欲滙銀請來 賜顧為荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E. Phone Sey 525 Vancouver, B.C.

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉。并裝冷熱水喉。等工。精價廉。如蒙賜顧。予一到。即能估價。決無過取。舖在喜士定街東端門牌二百二十九號。 (喊線失磨七七〇) 西人布明啓

Plumbing & Heating W. A. Brown Phone Sey. 770 239 Hastings, East

鳴謝陳寶賢畫師以美術普及同胞之感言

弟向在山裏。僱工仰慕寶賢畫師。造就僑胞美術之苦心。已非一日。去歲仲冬。特乘工執。執出來。雲訪。訪尋。畫師。不獲。今春二月。得晤其門人。黃效君。方知畫師。近日。隱居。埠外。著作。美術。新書。將公諸世。隨即。執贊。符。調。幸。蒙。見。納。今。弟。已。得。坐。春。風。中。矣。謹。登。報。端。用。伸。感激。受。業。門。人。新。軍。伍。銓。忠。披。露

畫師現寓雲埠四街西便一千 百九十九號

寶賢畫師近著之美術新書。係將生平三十餘年苦心研究歐美各種美術之科學。由淺至深。分門別類。繪圖畫百餘幅。使學者一目了然。循序漸進。誠為美術界之津梁也。 丁丁

捐助容家銜伯回唐舟費名列

- 黃華勇捐十元 陳應創 黎亞桃 富安館 張貴禮 馬瑞堂十元 郭家好 劉學劍 黎亞寬 劉維材 劉孔像 楊俊臣 劉德好 黃奕章 郭希寧 林亞屏 劉修好 張格杰 劉德好 黃奕章 郭希寧 林亞屏 劉修好 張格杰 劉德好 黃奕章 郭希寧 林亞屏 劉修好 張格杰

博雅齋徵聯 金門博雅齋第八期特別會聯聯題 戰和中外 愁笑竹松 野家神意 梁君可先生評閱

院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛 院夢飛

新發明衛生吸管 每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

博雅齋徵聯 謝教表 甲等五名 每名拾貳元半 乙等五名 每名拾元 丙等十名 每名一元五毛 丁等廿名 每名謝教一元

廣東新聞

民無寧日

香邑黃梁都某君。頃接鄉函云。嗚呼。天之降禍於我黃梁。都也。慘且劇矣。連年盜賊蜂起。械鬥頻仍。民不聊生。哭聲載道。乃近有著名匪魁梁義華者。乾霧鄉人也。受聘...

印花稅罰金權限

印花稅分處。現奉財政部訓令。畧以嗣後關於印花稅法應處罰金。除由警察官定期檢查。及巡官長督平時糾覺。或人民向警察官告發者。仍歸警察官處罰外。其有由印花稅分處。及督查專員派員檢查發覺。或人民向分處。及督查專員告發者。即由分處及督查專員依法處罰。勒交罰金...

欠指驚動到警官

省垣新填地樂家某妓。與沙面二某某行何某甚暱。戀愛既久。大有比翼連枝之勢。何固空心老官。因而積欠賭債等款至二百元。適者何以季子囊空。絕跡不敢復至。該妓久候無期。復遭擄賣。羞憤交併。日惟咒罵。然終無如彼何也。嗚呼。昔之夜。偶爾出。適於某酒樓與何相遇。仇人見面。格外眼明。放逐大發雌威。悉將前之愛情付諸烏有。遠前執何。防其鬼脫。即令備報由警察。協同往九區請官予以處分。因欠指而致驚動警官。一時花界中傳為創舉。謂此胭脂虎具有嚇煞空心老官手段云。

創辦雲埠公立華僑學校小引

海禁開後吾國朝野上下咸知興學之急務。循至今日中國學務之蒸蒸日上。已成不可掩之事實。小學中學。遍滿鄉閭。專門大學。靡不有。而國者。以此為中國慶。抑非此無以立於今日。一國之世界也。雲埠位於文化。新皇。新大陸之交通最頻繁。處我飽吸文明空氣之僑胞。以數千計。乃迄今而未聞有專為華僑而設之正式學校。同人憐焉。爰不揣陋。味有雲埠華僑學校創辦之舉。...

雲埠公立華僑學校規程

- 一、命名 本名曰雲埠公立華僑學校
二、地址 片打街中華會館二樓
三、目的 以補助青年子弟在西人學科之不足及培養少年失學僑胞之智識為目的
四、學科 凡分六科如左
(一)國文 其要旨在使僑胞養成發展思想之能力兼啟發其德智而教以日用文字及普通文之讀法書法作法
(二)中國歷史 其要旨在使僑胞知國體之大要兼養成國民之志操而教以中國世運之變遷歷代偉人之言行乃中西文化之淵源
(三)中國地理 其要旨在使僑胞知祖國國勢之大要兼養成愛國之精神而教以中國之地理區域都會物產交通等要畧
(四)英文 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書
(五)算術 其要旨在使僑胞能持籌握算培養其商工業上必不可少之數學智識而教以最適用之四則算法
(六)公民 其要旨在使僑胞知國體之大要兼養成國民之志操而教以中國世運之變遷歷代偉人之言行乃中西文化之淵源
(七)體育 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書
(八)音樂 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書
(九)美術 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書
(十)勞作 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作管工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教科書

假前試驗一次云學年試驗各科成績以平均六拾點為合格

試驗合格方許昇班。各補習班年限方能畢業。領取文憑。拾一入學及退學。留學僑胞五歲以上無論男女皆得入學。且得從事正當職業者。人為保證人入學後非有不得已事。故不得隨意退學。如在校不守規則。及有損學校名譽之舉。則令其停學或退學。
十二職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十三職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十四職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十五職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十六職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十七職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十八職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
十九職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。
二十職員。各退每人每月學金一律徵收二元。逐月繳納。

正董曹石泉 副董周家毅

- 正董曹石泉 副董周家毅
財政部譚舜興
中書記陳耀宗 西書記李勝
黃樹東 高詠勳 黃伯葵 劉儒堃 陳阜 陳漢嵩
黃樹南 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹北 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹南 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹北 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹南 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹北 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹南 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹北 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹南 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭
黃樹北 周裕棠 岑榮華 周世權 李維漢 甄永錫 黃孔昭

欲附股者快來

本公司現以九十萬元。買得一千九百十三年裝造之輪船一艘。該船載重一萬四千餘噸。其機器係現在之最新式者。堅固快捷。為行駛太平洋上船隻之冠。前因船面裝飾之處。被火燬壞。故入澳更加修葺。以求適合于中西搭客之用。大約六七個月可以竣工。年底可以航行。我公將有三船往還。溢利當必更厚。邦人諸友。欲與家強國者。快來附股。快來附股。
茲將附股宜速之處。申說于後。
本公司初立案時。集資本一百一十萬元。今已將近招足。招足此數後。再收與否。尚未可定。蓋加資本至一千萬元之譜。須開股東特別大會。得多數取決。乃可。若此議不成。則遲附股者。恐無機會。即其議通過。而先附股者。已佔有優先利權。最宜注意。本公司自開辦以來。已溢利四十餘萬。除分發溢利外。尚餘十四萬餘元。今陸續營業。陸續購多。凡附股者。自交銀之日起計。至少要有六釐週息。早交銀一日。即多享一日便宜。
本公司現已有船三隻。差拿等則如常行駛。乃路則租與英政府。每月租銀英金五千磅。不日又將領回自用。新買一號。則現在裝修中。約在年底可以竣工。該號進水後。可稱美國行駛太平洋上輪船中之第一。快捷華美。迥與別公司船大不相同。諸君試拭目以俟。
本公司在美立案。一依美例辦理。數目上釐毫絲忽無不清楚。美政府常派委員查察。以行其監督保護之權。斷不虞有往日本中國人所立各種公司之弊。歐戰發生後。百業受其影響。惟太平洋航業。則反得一大機會。試觀貨脚日起三四倍于前。往時本公司祇有一船。尚溢利如此之厚。今有船三隻。其利更不問可知。諸君齊心附股。則一載年內。必大發達。
本公司各船。皆買重燕梳。無論太平洋上。料無潛艇之虞。即方一遇有意外。而燕梳之費。亦足相抵。我僑胞斷不庸疑慮。
總之附股于本公司。好過貯銀行。買實業。及做別項生意。同胞諸君。盍興乎來。
每份仍收美金二十一元。
本公司駐雲代理招股員

占尾利市政公堂同人通告

敬啟者本埠前倡建致公堂事。蒙諸昆仲捐金樂助。鳩工庀材。經已告竣。謹擇本年夏曆三月廿三日。即陽曆五月十二號。恭奉五祖崇隆之期。統請我門諸昆仲屆時蒞臨。指示一切。共叙一堂。不勝翹企。肅此預聞。統候。洪安。一。中。五。
中華民國六年四月廿六日 占尾利市政公堂同人謹啟

接造帆布篷廣告

H. M. MCGENT & CO., Phone Sey, 4541
119 Pender St. East
Vancouver, B. C.

精製 補腎丸
每料貳元
半料壹元
雙料四元

精製 補腎丸
每料貳元
半料壹元
雙料四元

精製 補腎丸
每料貳元
半料壹元
雙料四元

華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地
自來火各色時款電燈便價錢格外相宜如蒙光顧定然妥
辦仰祈留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌打街一百零
四號 (另承接木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年披

名(利)客(棧)
189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打街一百一
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥枕手巾面
盆冷熱水噴噴汽噴男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲城舖時慶一八九五
司事人江贊祐啟

自製新圖章承印中西
HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver, B. C.

十大原因
一 担保
二 貨品
三 功效
四 出處
五 取運
六 正氣
七 包換



New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York, U.S.A.
八 揀選
九 價錢
十 扣用
十一 顧客
本行特僱數位卓識參學家
精揀妙品洋參
一磅功力多過別家二磅
貨物相宜衆所不及
買二十五元以上。每元扣
五先
現有一萬二千家。皆心滿
意足。若貴客欲買大幫洋
參。請寄信來。定必特別優
待。至辦貨單無論大小。細
心揀選好貨。快捷付上。望
即將辦單寄下。必沾十二
大益。包無假認。

貨價一覽表

Table listing various ginseng products and their prices, including categories like [甲等], [乙等], [丙等], [丁等], [戊等], [己等], [特別], [海狸香], [海狸胆], [臭鼠胆].

請認商標
本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
新世界洋參公司謹啓

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之醫能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
星靈一辨論其症爲虛弱風濕困於中風治之不從表解
而用下法固其風邪隨脈絡遊走通身骨節而痛風爲
邪春亦屬陽故避風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花除痰痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱誠金醫辨症
神速特登報端以鳴謝德順告患病者向此津而問焉
廣州同順門牌一千一百零五號曹邑人馮廷聰拜頌

恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟晚間咳嗽腦下有聲向以爲閒至今右胸暴脹大痛微
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引腦下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內外服用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌 廣東大埠長庚街七百零五二層十六號
曹邑人余南和捐命別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新醫士醫者弟婦乘車失慎折傷膝立用本埠西醫
包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價二百元主張用鋼線思婦人身已受孕不應將足鋼
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特此上數言以報閣下知之焉
寓毛步士度埠二街門牌九百一十號白人露露上言

曹統新內外方脈
包醫跌打
炮製刀傷
白濁疔毒
癰疽疔毒
瘋癩癩毒
內外全科
奇難雜症

同和話筒公話 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

